



## 香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊

2014年8月(第91期)

### 特別報導

#### 自貿試驗區條例實施

2014年7月26日，上海市人民政府網站發布資訊，上海市人民代表大會常務委員會第十四次會議通過《中國(上海)自由貿易試驗區條例》(《條例》)。《條例》為綜合性立法，集實施性法規、自主性法規、創制性法規於一身。《條例》共9章57條，在管理體制、投資開放、貿易便利、金融服務、稅收管理、綜合監管、法治環境等方面，對推進中國(上海)自由貿易試驗區(自貿試驗區)建設進行規範，於2014年8月1日起實施。詳情可參看：

<http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai905641.html>

<http://www.china-shftz.gov.cn/NewsDetail.aspx?NID=d07e4978-78f1-4c3a-b8f2-0004c7c9ba28&CID=f672f518-99a3-4789-8964-1335104906b4&MenuType=1>

<http://www.spcsc.sh.cn/shrdgzw/node5/node47/u1ai57639.html>

#### 香港特區政府民政事務局局長出席第十二屆全國學生運動會

2014年7月28日，香港特別行政區政府(香港特區政府)民政事務局局長曾德成啟程前往上海，出席第十二屆全國學生運動會。今次是香港自1999年至今，第六次參加這項賽事。獲選加入香港學界代表團的44名健兒，來自全港五百多間香港學界體育聯會會員中學。在滬期間，曾德成還與上海市負責文化及青年工作的官員會晤。香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處(駐滬辦)亦有陪同出席大部份活動。詳情可參看：

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201407/25/P201407250283.htm>

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201407/29/P201407290260.htm>

## 香港特區政府教育局局長出席「2014 甬港經濟合作論壇」

2014年7月31日，香港特區政府教育局局長吳克儉代表香港特區政府，出席由寧波市人民政府和香港貿易發展局合辦的「2014 甬港經濟合作論壇」。吳克儉擔任於7月31日舉行的開幕式主禮嘉賓，並於典禮上致辭。他亦率領香港教育界代表團，參與甬港教育合作交流活動包括於8月1日舉行的「甬港教育合作交流會」，並見證甬港兩地的高等院校及職業培訓機構簽署教育合作文件，以及中、小學簽約結為姊妹學校。此外，吳克儉又與寧波市教育局官員會面，就教育事宜交換意見，並出席「甬港兩地學生交流會」，聽取兩地學生在生活、學習及成長等方面的心聲。香港特區政府駐滬辦亦有陪同出席相關活動。詳情可參看：

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201407/30/P201407300465.htm>

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201408/01/P201408010691.htm>

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201407/31/P201407310867.htm>

## 自貿試驗區保險機構和高級管理人員備案管理辦法

2014年8月7日，中國保險監督管理委員會上海監管局出台《中國（上海）自由貿易試驗區保險機構和高級管理人員備案管理辦法》，簡化行政審批事項，為保險機構在區內經營提供便利。主要內容包括：(一)區內分支機構設立的備案材料由十一份精簡為七份，地址變更的備案材料由六份精簡為四份，支公司高管人員任職資格的備案材料由九份精簡為五份；(二)在滬航運保險運營中心和再保險公司在自貿試驗區內設立分支機構、分支機構地址變更，以及自貿試驗區內保險支公司高管人員任職資格等事項，均由事前審批制改為備案制管理；及(三)行政許可審批時限由二十個工作日縮短到“自收齊備案材料三個工作日內”。詳情可參看：

<http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai911854.html>

<http://www.circ.gov.cn/web/site7/tab350/info3924251.htm>

<http://www.circ.gov.cn/web/site0/tab5168/info3915907.htm>

## 香港特區行政長官與上海證券交易所理事長會面

2014年8月13日，香港特區行政長官梁振英在禮賓府與訪港的上海證券交易所理事長桂敏傑會面，就香港與上海的金融合作事宜交換意見。梁振英表示十分重視開展滬港股票市場交易互聯互通機制試點（滬港通）的籌備工作，並感謝上海證券交易所對有關事宜上給予的大力支持和協助。他表示，特區政府一直與上海保持緊密聯繫，積極跟進，以期讓滬港通得以按計劃順利啟動。梁振英指出，滬港通除了促進兩地資本市場雙向開放，亦能夠進一步提升及鞏固香港作為國際金融貿易中心的地位，以及推動本港證券業的發展。梁振英表示，除了滬港通外，香

港和上海在金融、經貿、社會和文化等有龐大的合作空間，他期望雙方能夠繼續加強合作，締造共贏。詳情可參看：

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201408/13/P201408130844.htm>

### **關於擴大啟運港退稅政策試點範圍的通知**

2014年8月13日，財政部、海關總署和國家稅務總局聯合發布《關於擴大啟運港退稅政策試點範圍的通知》（《通知》），擴大啟運港退稅政策試點。《通知》自2014年9月1日起執行，對從啟運地啟運報關出口，並由符合條件的運輸企業承運，從水路轉關直航運輸經上海洋山保稅港區離境的集裝箱貨物，實行啟運港退稅政策；啟運港退稅的具體管理辦法，由海關總署和國家稅務總局另行制定。適用啟運港退稅政策的啟運地口岸包括南京市龍潭港、蘇州市太倉港、連雲港市連雲港港、蕪湖市朱家橋港、九江市城西港、青島市前灣港、武漢市陽邏港、嶽陽市城陵磯港，出口口岸為洋山保稅港區，運輸方式為水路運輸。詳情可參看：

[http://szs.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201408/t20140813\\_1126473.html](http://szs.mof.gov.cn/zhengwuxinxi/zhengcefabu/201408/t20140813_1126473.html)

### **香港特區政府民政事務局局长出席第二屆青奧會**

2014年8月16日，香港特區政府民政事務局局长曾德成前往南京，出席第二屆夏季青年奧林匹克運動會（青奧會）開幕儀式及為參加比賽的香港代表團打氣。夏季青奧會每四年舉辦一次，參加青奧會的運動員年齡須介乎15至18歲之間。今屆有18名運動員代表香港參加羽毛球、馬術（障礙賽）、劍擊、高爾夫球、滑浪風帆、乒乓球、三項鐵人和游泳共八個項目。在南京期間，曾德成觀看了香港運動員參加的賽事，並探訪選手村與香港代表會面。詳情可參看：

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201408/12/P201408120302.htm>

<http://www.info.gov.hk/gia/general/201408/17/P201408170501.htm>

## 一. 經貿快訊

### 安徽省：

#### 1. 關於支援外貿穩增長調結構的實施意見

2014年8月4日，安徽省政府網站發布安徽省政府辦公廳關於支援外貿穩增長調結構的實施意見，以應對當前外貿形勢，支持外貿穩定增長及調整結構。主要內容包括優化對外貿易結構、培育外貿新型業態、優化外貿發展環境及強化政策保障等。

詳情請參看：

<http://www.ah.gov.cn/UserData/DocHtml/1/2014/8/4/1357297548208.html>

#### 2. 關於深入推進高成長性產業加快發展的意見

2014年8月4日，安徽省政府網站發布安徽省政府關於深入推進高成長性產業加快發展的意見，對推進安徽省智慧裝備、新型顯示、智慧終端機、智慧語音、雲計算和軟體、新能源汽車、節能環保設備、新材料、生物醫藥、綠色有機食品加工等產業的加快發展提出意見。總體目標是力爭到2017年，智慧裝備等10個高成長性產業實現銷售收入人民幣9,000億左右；建設五百個以上省級企業研發中心，開發一千個以上重點新產品；中小企業在研發、生產、管理等方面應用資訊技術的比例達到55%等。

詳情請參看：

<http://www.ah.gov.cn/UserData/DocHtml/1/2014/7/22/8696164747959.html>

#### 3. 關於金融支援企業“走出去”的若干意見

2014年8月11日，安徽省政府金融工作辦公室、省商務廳、人民銀行合肥中心支行、中國銀行業監督管理委員會安徽監管局聯合出台《關於金融支援企業“走出去”的若干意見》（《意見》）。《意見》重點支持企業開展境外資源合作開發，建設境外行銷網路，佈點研發機構和技術中心，拓展對外承包工程，開展跨國並購，拓展境外服務業投資，穩妥推進符合條件的企業境外上市等。

詳情請參看：

<http://www.ah.gov.cn/UserData/DocHtml/1/2014/8/11/7232511248398.html>

## 江蘇省：

### 4. 關於加快健康服務業發展的實施意見

2014年7月21日，江蘇省政府網站發布《省政府關於加快健康服務業發展的實施意見》（《意見》），提出2020年基本建立健康服務業體系。根據《意見》，到2020年，江蘇將基本建立覆蓋全生命週期的健康服務業體系，打造一批具有知名品牌和良性循環的產業集群，基本滿足民眾對多樣化健康服務的需求。

詳情請參看：

[http://www.js.gov.cn/jsyw/201407/t20140721\\_886748.html](http://www.js.gov.cn/jsyw/201407/t20140721_886748.html)

### 5. 關於加快電子商務發展的意見

2014年7月21日，江蘇省政府網站發布江蘇省政府辦公廳關於加快電子商務發展的意見。主要內容包括：大力發展電子商務平台、推動電子商務應用和發展、推進電子商務創新發展、完善電子商務服務和支撐體系、切實加強政策支持、進一步優化電子商務發展環境等。

詳情請參看：

[http://www.js.gov.cn/jsgov/tj/bgt/201408/t20140804\\_452299.html](http://www.js.gov.cn/jsgov/tj/bgt/201408/t20140804_452299.html)

### 6. 江蘇省人民代表大會會議表決通過任命張雷為副省長

2014年7月25日，江蘇省第十二屆人民代表大會常務委員會第十一次會議表決通過，決定任命張雷為江蘇省人民政府副省長。

詳情請參看：

[http://www.js.xinhuanet.com/2014-07/25/c\\_1111798759.htm](http://www.js.xinhuanet.com/2014-07/25/c_1111798759.htm)

## 山東省：

### 7. 關於貫徹國發〔2014〕4號文件加快集成電路產業發展的意見

2014年8月1日，山東省政府網站發布山東省人民政府關於貫徹國發〔2014〕4號文件加快集成電路產業發展的意見，目的是加快推進山東省集成電路產業跨越式發展，帶動產業轉型升級。其中的發展重點包括優先發展集成電路設計產業；積極發展封裝測試業；加快推動集成電路生產綫建設；積極推動集成電路裝備製造業及配套材料、配套件等支撐產業的發展；及加快完善集成電路公共服務平台建

設。

詳情請參看：

[http://www.shandong.gov.cn/art/2014/8/1/art\\_3883\\_4864.html](http://www.shandong.gov.cn/art/2014/8/1/art_3883_4864.html)

## **8. 關於進一步提升建築品質的意見**

2014年8月6日，山東省政府網站發布山東省政府辦公廳關於進一步提升建築品質的意見。主要意見包括：把握基本原則，注重提升品質；突出關鍵環節，完善過程管控；強化監督管理，規範市場秩序；推進建築產業現代化，實現轉型升級；建立長效機制，務實工作基礎等。

詳情請參看：

[http://www.shandong.gov.cn/art/2014/8/6/art\\_3883\\_4886.html](http://www.shandong.gov.cn/art/2014/8/6/art_3883_4886.html)

上海市：

## **9. 《上海市商業保理試點暫行管理辦法》的通知**

2014年7月17日，上海市政府網站發布上海市政府辦公廳關於轉發市商務委、市工商局制訂的《上海市商業保理試點暫行管理辦法》（《管理辦法》）的通知，以鼓勵和促進上海市商業保理行業的健康發展。適用對象為以獨資、合資、合作形式在上海市試點區（縣）設立商業保理企業，開展商業保理業務和經營活動的中國境內企業及外國公司、企業和其他經濟組織。《管理辦法》自2014年8月1日起實施，有效期至2016年7月31日。

詳情請參看：

<http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2319/node10800/node11408/n31831/u26ai39696.html>

## **10. 上海市黃浦區打造外灘新金融高地**

2014年7月19日，上海舉辦“2014•上海新金融年會”暨互聯網金融外灘峰會。《上海外灘新金融發展報告》也在會上發布。根據報告，黃浦區將用十年左右時間，把外灘金融集聚帶建設成為具有影響力的國際資產管理中心、資本運營中心和金融專業服務中心。未來，外灘金融集聚帶建設將以沿江地帶為主軸，通過優化用地結構、建築使用結構和產業結構，建設老外灘節點、十六鋪節點和董家渡節點三個功能組團。

詳情請參看：

<http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2315/node4411/u21ai902522.html>

## 11. 《關於加快上海商業轉型升級提高商業綜合競爭力的若干意見》的通知

2014年8月1日，上海市政府網站發布上海市政府辦公廳轉發市商務委《關於加快上海商業轉型升級提高商業綜合競爭力的若干意見》的通知，以加快上海商業轉型升級、提高商業綜合競爭力。發展目標是以圍繞上海國際貿易中心建設目標，通過培育新業態，發展新模式，搭建新平台及拓展新空間，促進國際大都市商業發展。

詳情請參看：

<http://www.shanghai.gov.cn/shanghai/node2314/node2319/node10800/node11408/n31831/u26ai39811.html>

## 浙江省：

### 12. 關於支持外貿穩定增長的實施意見

2014年8月2日，浙江省政府網站發布浙江省政府辦公廳關於支持外貿穩定增長的實施意見。主要意見包括：進一步擴大進口、鞏固和擴大貨物貿易出口、加快推動服務貿易發展、支援“走出去”促進貿易、進一步加快品牌建設、支援外貿企業發展、支援外貿綜合服務企業發展、積極推廣“市場採購”貿易方式、加快推動跨境電子商務發展、提高貿易便利化水準、深化外匯管理制度改革、加大財稅支持力度、加大金融支持力度、加大出口信用保險支援力度、加快出口退稅進度、積極推進跨境人民幣業務、建立和完善外貿運行監測體系、健全外貿風險防範機制、規範進出口經營秩序等。

詳情可參看：

[http://www.zj.gov.cn/art/2014/8/7/art\\_32432\\_172921.html](http://www.zj.gov.cn/art/2014/8/7/art_32432_172921.html)

### 13. 袁家軍被任命為浙江省政府副省長

2014年8月11日，浙江省第十二屆人民代表大會常務委員會第十二次會議在杭州召開，決定任命袁家軍為浙江省人民政府副省長。

詳情請參看：

[http://www.zj.xinhuanet.com/newscenter/headlines/2014-08/11/c\\_1112017893.htm](http://www.zj.xinhuanet.com/newscenter/headlines/2014-08/11/c_1112017893.htm)

## 二. 經貿數據

省/市	地區生產總值 (億人民幣)		進出口總額 (億美元)	
	2014年 1月至6月	與2013年同期 相比	2014年 1月至6月	與2013年同期 相比
上海市	10,952.6	+7.1%	2,237.3	+8.2%
江蘇省	30,115.0	+8.9%	2,734.3	+5.2%
浙江省	17,978.2	+7.2%	1,688.8	+6.0%
安徽省	9,350.5	+9.3%	238.7	+11.2%
山東省	28,080.3	+8.8%	1,379.9	+11.8%

(數據錄自各省市政府相關網站)

## 三. 經貿活動

上海市：

時間	活動	地點	主辦機構	網址
2014年9月3至5日	中國國際皮革展	上海新國際博覽中心	中國皮革協會	<a href="http://www.aclechina.com">www.aclechina.com</a>
2014年9月3至5日	上海國際供熱通風空調，城建設備與技術展覽會	上海新國際博覽中心	法蘭克福(上海)展覽有限公司	<a href="http://www.ishc-cihe.com">www.ishc-cihe.com</a>
2014年9月10至14日	第20屆中國國際傢俱展覽會	上海新國際博覽中心	上海博華國際展覽有限公司	<a href="http://www.cmpsinoexpo.com/furniture">www.cmpsinoexpo.com/furniture</a>
2014年9月18至20日	中國國際五金展覽會	上海新國際博覽中心	中國五金製品協會	<a href="http://www.cihs.com.cn">www.cihs.com.cn</a>
2014年9月18至20日	2014中國國際文具及辦公用品展覽會	上海新國際博覽中心	法蘭克福(上海)展覽有限公司	<a href="http://www.paperworldchina.com">www.paperworldchina.com</a>
2014年9月19至21日	2014國際特許加盟(上海)展覽會(中國特許展 上海站)	上海新國際博覽中心	中國連鎖經營協會	<a href="http://www.chinafranchiseexpo.com">www.chinafranchiseexpo.com</a>

## 香港：

時間	活動	地點	主辦機構	網址
2014年9月3至7日	香港鐘錶展	香港會議展覽中心	香港貿易發展局、香港表廠商會有限公司、香港鐘錶業總會有限公司	<a href="http://www.hktdc.com/fair/hkwatcfair-sc/s/2321-General_Information/香港貿發局香港鐘錶展/簡介.html">http://www.hktdc.com/fair/hkwatcfair-sc/s/2321-General_Information/香港貿發局香港鐘錶展/簡介.html</a>
2014年10月13至16日	國際電子組件及生產技術展	香港會議展覽中心	香港貿易發展局、慕尼黑國際博覽亞洲有限公司	<a href="http://www.hktdc.com/fair/electronicasia-sc/s/2644-General_Information/國際電子元件及生產技術展/簡介.html">http://www.hktdc.com/fair/electronicasia-sc/s/2644-General_Information/國際電子元件及生產技術展/簡介.html</a>
2014年10月13至16日	香港秋季電子產品展	香港會議展覽中心	香港貿易發展局	<a href="http://www.hktdc.com/fair/hkelectronicfairae-sc/s/2422-General_Information/香港貿發局香港秋季電子產品展/簡介.html">http://www.hktdc.com/fair/hkelectronicfairae-sc/s/2422-General_Information/香港貿發局香港秋季電子產品展/簡介.html</a>
2014年10月27至30日	香港國際秋季燈飾展	香港會議展覽中心	香港貿易發展局	<a href="http://www.hktdc.com/fair/hklightingfairae-sc/s/2939-General_Information/香港貿發局香港國際秋季燈飾展/簡介.html">http://www.hktdc.com/fair/hklightingfairae-sc/s/2939-General_Information/香港貿發局香港國際秋季燈飾展/簡介.html</a>
2014年10月29至11月1日	國際環保博覽	香港亞洲國際博覽館	香港貿易發展局、法蘭克福展覽(香港)有限公司	<a href="http://www.hktdc.com/fair/ecoexpoasia-sc/s/2989-General_Information/國際環保博覽/簡介.html">http://www.hktdc.com/fair/ecoexpoasia-sc/s/2989-General_Information/國際環保博覽/簡介.html</a>
2014年10月29至11月1日	香港國際建築及五金展	香港亞洲國際博覽館	香港貿易發展局	<a href="http://www.hktdc.com/fair/hkbdh-sc/s/2256-General_Information/香港貿發局香港國際建築及五金展/簡介.html">http://www.hktdc.com/fair/hkbdh-sc/s/2256-General_Information/香港貿發局香港國際建築及五金展/簡介.html</a>

備註：

有關更多在香港舉行的展覽會議資訊，請參閱香港貿易發展局及香港會議及展覽拓展網站：

<http://www.hktdc.com/info/trade-events/EX/tc/展覽事務.htm>

<http://www.discoverhongkong.com/mice/sc/jsp/exhibition-calendar/search-index.jsp>

### 《香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊》簡介

本《通訊》自 2007 年 2 月起出版，上載至駐滬辦網站中的“駐滬辦通訊”欄目：

網址：[http://www.sheto.gov.hk/tc/newsletter/newsletter\\_2014/newsletter.html](http://www.sheto.gov.hk/tc/newsletter/newsletter_2014/newsletter.html)

#### 其他經貿資訊網頁

如欲獲取駐滬辦事處服務範圍外的其他省份的經貿資訊，請瀏覽以下網頁：

- (1) 香港特區政府工業貿易署「商業資料通告- 內地商貿資料庫」網頁

網址：[http://www.tid.gov.hk/sc\\_chi/trade\\_relations/mainland/cic.html](http://www.tid.gov.hk/sc_chi/trade_relations/mainland/cic.html)

- (2) 香港特區政府駐北京辦事處網頁

網址：<http://www.bjo.gov.hk>

- (3) 香港特區政府駐粵經濟貿易辦事處網頁

網址：<http://www.gdeto.gov.hk>

- (4) 香港特區政府駐成都經濟貿易辦事處網頁

網址：<http://www.cdeto.gov.hk>

- (5) 香港特區政府駐武漢經濟貿易辦事處網頁

網址：<http://www.wheto.gov.hk>

- (6) 香港貿易發展局「中國貿易」網頁

網址：<http://china-trade-research.hktdc.com/tc/>

#### 歡迎訂閱

如有興趣訂閱駐滬辦的《香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊》，歡迎提供相關資料（包括：商會、機構或公司名稱、電子郵箱、聯絡人及聯絡方式），電郵至：[jamesding@sheto.gov.hk](mailto:jamesding@sheto.gov.hk) 通知本辦。所提供的資料只供發放本《通訊》之用。

#### 免責聲明

《香港特區政府駐上海經濟貿易辦事處通訊》是香港特別行政區政府駐上海經濟貿易辦事處為公眾提供的資訊服務，資料搜集自相關網站、報刊媒體及其他機構等管道，僅供參考之用。所載資料已經力求準確，駐滬辦對於因使用、複製或發布該通訊而招致的任何損失，一概不負任何責任。